

El «Sol solet» de Pau Riba il·lumina Moscou

El confinament ha afavorit un intercanvi musical entre Rússia i Catalunya



L'any 1975 **Pau Riba** va enregistrar el seu disc més dur, amb les guitarres ben esmolades: *Electròccid accid alquimístic Xoc* (Movieplay). El disc s'obria amb una cançó infantil popular catalana, «Sol solet» que sonava a rock simfònic. 45 anys més tard, des de Rússia ens arriba una versió de la cançó popular passada pel sedàs **Riba**. L'han feta **SquaredBeard** amb **FatalYear** i ens l'ha feta descobrir l'artista català a través del seu facebook: «Flipem! I molt gratament. Hem rebut un simpàtic missatge d'una persona russa amb galdosa traducció de Google. Em convidava a escoltar les versions del «Sol solet» que han fet durant el confinament a Moscou, una d'elles inspirada en la meua versió publicada a l'*Electròccid*».

Vídeo: <http://www.youtube.com/watch?v=HiQAScz9-L8>

La versió, tal com s'explica al principi del vídeo, és la resposta a una interpretació prèvia d'una peça russa per part d'un grup de catalans capitanejats per Núria Mar. Tot va començar quan Núria Mar va voler aprofitar la quarantena per ensenyar a cantar una cançó en rus a alguns amics. El mètode d'aprenentatge va ser ben senzill: un vídeo penjat a internet i unes breus instruccions al comentari del vídeo. La cançó escollida es diu «La teva xicoteta està malalta» i és del grup **Kino**, una banda de rock liderada per **Viktor Tsoi**, un músic rus-coreà mort el 1990 amb 28 anys d'un accident de cotxe.

Vídeo: <http://www.youtube.com/watch?v=zD-2OlbO8DA>

La impulsora del projecte ho explica -en rus- als comentaris del vídeo a YouTube: «Aquesta és la nostra versió de **Tsoi**. Potser no és la millor, però l'hem feta amb respecte i amb tot el cor! Volem dir que no som russos, no parlem rus i que no cantem professionalment; és només un petit vídeo per compartir amor i amistat entre nosaltres!»

El vídeo, que ha esdevingut viral a Rússia i ha estat emès per les principals televisions del país,

és aquest (amb algunes preses falses al final):

V?deo: http://www.youtube.com/watch?v=6fzrGwP_Ptc